mise en eux, sous telles instructions qu'ils pourront recevoir de tems à autre, sous son seing et le cachet de ses armes.

II. Et que Justice sera faite, à toutes parties qui auront droit à des déductions de l'argent du fret, ou peut être à en être entiérement déchargées sur raisons de non-livraison des effets, ou de domages sousserts dans la négligence ou transport d'iceux, si aucuns tels cas sont arrivés.

Qu'il soit aussi statué et ordoné, par la même autorité, que le désendeur dans toutes actions intentées pour tel argent de fret, sur livres de compte, promesses, ou surété concernant icelui, aura et pourra avoir le bénésice, de tel, ou tout autre juste et équitable sujet de déduction ou décharge pour sa désense; et que dans toutes actions en loi, il pourra proposer une exception négatoire, et la donera en évidence; et que par ordre des Juges de la Cour, où telle poursuite sera établie, il aura recours dans la manière qui y sera ordonée, à tous tels livres et régîtres qui ont été tenus à cet égard, et aux copies de tels d'iceux qui pourront être demandées, sous peine de £30. pour chaque resus, en les payant sur le pied de six penneis par chacuns cent mots que contiendront les dites copies, qui seront recouvrés par actions de dettes, avec les frais.

Mais que rien dans ceci ne s'entendra à rendre les dits sindics, ou aucuns d'eux, personellement responsables d'être poursuivis ou actionés pour toutes telles pertes ou domages, sur leurs propres biens.

III. Et qu'il soit de plus statué par la même autorité, que le païement, d'aucune somme provenant de tel argent de fret, sait aux dits sindics, sera un parfait et complet obstacle, contre la demande d'icelle par qui que ce soit, à qui elle aura été originairement saite et païable par promesse, billet, obligation, ou autres suretés ou par autres leurs légitimes représentans, aussi pleinement à tous égards, comme si les dites suretés aéte vaient données, transportées ou vêtues dans les dits sindics, ou comme si les parti-

IV. Et que si aucuns procès ou actions sont portés contre les dits sindics sous ce prétexte, ils pourront proposer une exception négatoire pour leur indemnité ou décharge, et que sur le Jugement en leur faveur, ils recouvreront le triple des frais, et que cet Acte sera, dans toutes Cours, censé et regardé être un Acte public.

culiers qu'ils reprétentent n'y avaient jamais eû aucun droit.

(Signé) DORCHESTER.

Statué et Ordonné par la sussité et passe en Conseil sous le Seau Public de la Province; en la Chambre du Conseil au Château St. Louis en la ville de Québec, le quatorziéme jour d'Avril, dans la vingt-huitieme année du Règne de notre Souverain Seigneur GEORGE Trois, par la Grace de Dieu, Roi de la Grande Bretagne, de France, et d'Irlande, Désenseur de la soi, &c. &c. &c. et dans l'année de notre Seigneur mit sept cens quatrevingt-huit.

Par ordre de Son Excellènce,

(Signé)

J. Williams, G. C. L.

Traduit par ordre de son Excellence, F. J. Cucnet, S. F.

## C A P. III.

## ACTE ou ORDONANCE

Qui étend la Navigation intérieure.

ES circonstances ne requérant point que le transport des marchandises et pelleteries sur les Lacs d'enhaut, soit fait par les vaisseaux, seulement appartenans à sa
Majesté; et la prospérité des nouveaux établissemens des Loyalistes dans le Ouest de
ce pais, rendant nécessaire de faciliter, sous certaines restrictions, le transport d'une
variété